

MŰRÖS LOBOGÓ

Az RMP Arad városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja

XIX. évfolyam,
5646. szám
4 oldal,
20 bani
Vasárnap,
1963.
május 5.

Időszórú műszaki intézkedések

A termelés mennyiségének gyarapítása, a minőség javítása szolgálatában

A hosszúra nőtt szálfák termése halmá, amely ott tornyosul az üzem udvarán, mint-ha még megőrzött volna valamit egyszerű erősségeink fenntartásából. Odább, a hatalmas munkássáronokban, ahol a gáttér, körfűrészek és szalagfűrészek zúgnak, a technika fenséges képe tárul elénk. A különféle méretre szabott fűrészrúpa a géptermékből a rak-tárak felé folytatja útját, ahol száz és száz négyzetmétereken emelkednek a magasba a kész-áru szabályos halmazai. Itt mindenütt deszkákat, parket-tát, ládákat láthatunk s a friss fűrészrúpa átható illata tölt be mindent. Nagy mennyiségű faanyag található itt építőtelepeink, bútorgyáraink, gördülő-áru iparunk, konyhakert-szeteink és népgazdaságunk egyéb ágai számára. Hiszen csaknem mindenütt szükséges a faanyag, ezért száz és száz helyről hangzik el az igénylés nap mint nap, percről-perce.

Annak érdekében, hogy ezek-nek a megnövekedett igények-nek eleget tehessen, fűrészpa-runk a népgazdaság szüntelen fejlődésének üteméhez igazított léptét, felhalmozva azt az értékes segítséget, amelyet népi demokratikus államunk nyújtott számára új, korszerű műszaki berendezések, a ter-melőterületek állandó növekedése által. Ehhez a fejlődési ütemhez igazított teljes felkészültsé-gével annak a fűrészrúpa- és parkettagyárnak a munkakö-zössége is, amely városunkban működik.

Annak érdekében, hogy meg-símerjük a gyár munkaközössé-gének célkitűzéseit, törekvéseit, a következő kérdést intéltük az Iparvállalat három felzár-bes-oztatott betöltő dolgozóijához: „Mit tettek a munka termel-kenységének emelése érdeké-ben?” Az alábbiakban közöl-jük az említett elvtársak válaszát.

A termelés alaposabb meg-szervezése minden munkahely-en. Erre a kérdésre összpontosította választát Mezei Emil elvtárs, a vállalat norma-törje.

„Azoknál a vállalatoknál, ahol a nyersanyagok és a kész-termékek olyan jelentékeny ter-melési területet foglalnak el, mint nálunk, a munka elképzel-hebetlen lenne anélkül a követ-kezős törekvés nélkül, hogy mindjobban megszervezzük a termelőhelyeket, a raktározás céljából rendelkezésünkre álló területeket, valamint a szállítási folyamatát. Azt mondhatnók.

(Folytatása a 3-ik oldalon)

A fővárosba érkezett U Thant, az ENSZ főtitkára

Szombaton a fővárosba érke-zett U Thant ENSZ-főtitkár, aki a Román NK kormányának meg-hívására hivatalos látogatást tesz hazánkban. A vendég kísé-retében van személyi titkára, Donald Thomas és Ramszesz Nassif sajtótitkása.

Az ENSZ-főtitkárrel együtt megérkezett Mihail Haseganu, a Román NK állandó ENSZ képvise-ője.

Délután 15 óra 05 perckor a báneasai repülőtéren leszállt a román repülőgép, amellyel a vendég utazott. A repülőter épü-letének homlokzatán az Egye-sült Nemzetek Szervezete és a Román Népköztársaság zászlói lobogtak. Többszáz bukaresti la-kos melegen üdvözölte U Thant-ot.

Az ENSZ főtitkár fogadására a repülőtéren megjelentek: Ale-xandru Birădeanu, a Miniszter-tanács alelnöke, Corneliu Man-escu külügyminiszter, Grigore Geamanu, az Allamtanács titkára, Gogu Rădulescu külkeres-kedelmi miniszter, Dumitru Si-mulescu közlekedésszügyi és táv-közi miniszter, Stefan Balan oktatásiügyi miniszter, a Román NK ENSZ-barát Egyesületének és a Román NK Országos UNES-OO Bizottságának vezetőségi tagjai, központi intézmények és társadalmi szervezetek vezetői, a tudományos és kulturális élet képviselői, román és külföldi újsá-gírók. Jelen voltak a Buka-restben akkreditált diplomáciai képviseletek vezetői.

U Thant Alexandru Birădeanu és Corneliu Manescu kíséreté-ben elépett a repülőtéren fel-sorakozott díszőrség előtt. Ezután a vendégnek bemutat-ták a diplomáciai képviseletek vezetőit és a fogadásra érkezett hivatalos személyiségeket. Alexandru Birădeanu, a Ro-mán NK Minisztertanácsának alelnöke az ENSZ főtitkárhoz in-tézett üdvözlő beszéde során ezeket mondotta: „Engedje meg, hogy a kor-mány megbízásából és nevében, kifejezésre juttatva a román nép érzelmét, melegen üdvö-zöljem Önt a Román Népköz-társaság földjén. Ma, amikor a béke a legna-gyobb kincs, amelyet az ember-ségnek meg kell védenie és meg kell szilárdítania, amikor a társadalmi és gazdasági hala-dást szolgáló nemzetközi együtt-működés és megértés olyan cél, amelyre a világ összes népe job-ban törekszik mint bármikor. Önnek, az Egyesült Nemzetek Szervezete főtitkárának felelő-ségteljes küldetése hazánk és a világközvélemény figyelmének és érdeklődésének homlokteré-ben áll.

HAZÁNK MINDEN TÁJÁRÓL

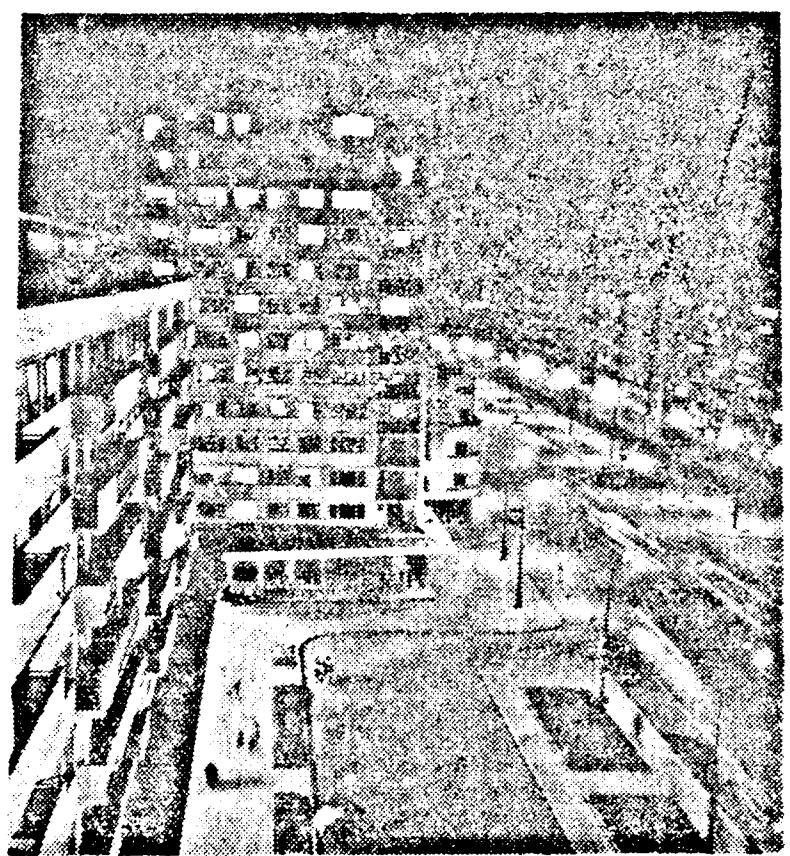
Kigyúlt a fény

Számos faluban ez év el-ső negyedében gyúlt ki elő-szór a villany. Az utóbbi években villamosított több mint 4.500 faluhoz és község-hez év végéig további 800 helység csatlakozik.

A villamosításra váró újabb községek és falvak áramellá-tására az idén további 1.500 kilométernyi 15 kilovoltes vezeték építenek, s bővítik a már működő hálózatot is.

Abból a célból, hogy a me-zőgazdasági termelésben na-gyobb arányban használják a villamos energiát, jelenleg még 300 szocialista mezőgaz-dasági egységben — állami gazdaságban, GTA-ban és kollektív gazdaságban — folynak villamosítási mun-kák.

A Grivica sugárút esti panorámája.



A román szakemberek sikeresen oldják meg az atomenergia számos tudományos és gyakorlati kérdését

Vlagyimir Veksler, az Is-mert szovjet tudós, a Lenin-díj kitüntetettje, aki az Atom-fizikai Intézet meghívására hazánkban tartózkodik, nyilatkozatot adott Petru Uila-cannak, az Agerpres szerkesz-tőjének.

„Igen jó benyomást tett rám az Önkö atomfizikai kutató központja. Véleményem szer-int jól elgondolt és megszer-zett tudományos intézet ez, egyszerű laboratóriumokkal, ami lehetővé teszi a román kollégáknak, hogy széleskörű tudományos munkát végezze-nek az atomenergia tanul-mányozása és békés célú felhasználása terén. A román szak-emberek sikeresen és szakér-telemmel oldják meg az atom-energia számos tudományos és gyakorlati kérdését.

Látogatásomkor a laborató-riumokban a legkülönbözőbb készülékek sokaságát láttam, kezdve a mértani mérőszere-zeztől egészen a kutatóbe-rendezésekig és elektronikus számítógépekig.

Egy-egy román mérnökök dogozák ki és terveztek és az intézetben készítették el. Ekválens nem könnyű jela-dat önállóan elektronikus szá-mítógépeket konstruálni. Véle-ményem szerint az Atomfizikai Intézetben készült egész berendezés rendkívül magas technikai színvonalon áll, jól megépített, eredeti és terve-zési koncepció szempontjából egészen kiváló.

Veksler akadémikus rámu-tatott, hogy a dubnai Egyese-ített Atomkutató Intézetben dolgozó román tudósok szá-mos munkájában vesznek részt. Több román tudóssal e-

gyütt dolgoztam és dolgozom a nagyenergiájú laboratóriu-mában — mondotta. — A ro-mán fizikusok igen tevéke-nyen vesznek részt az új ré-szecskek kutatására irányuló munkálatokban. Az egyik csoport, amelynek tagja volt A. Alexandru Mihail román kutató is, felfedezte az anti-sigma-minus hiperon elnevezésű új részecskéket. A román kutatók jelentősen hozzájárulnak a buborékkamrában végzett ku-tatásokhoz, tevékenyen elő-mozdítják az eta-mezonokra vonatkozó kutatásokat. Ha-sználóképpen részt vesznek a több részecske közötti ugnye-vezett kölcsönhatások tanul-mányozásában. A nagyenergi-ás fizikájában ez a jelensé-gét általában rezonanciának nevezik. E jelenségeket nem-rég körülbelül két évvel ez-előtt fedezték fel és tudomá-nyos szempontból nagy jelen-tőségűek.

Befejezésül Vlagyimir Vek-sler szovjet tudós rámutatott, hogy az illyenszerű látogatások igen hasznosak a tudósok e-gyüttműködésének fejlesztése szempontjából olyan fontos területen, mint amilyen az a-tomenergia alapvető kutatása és az atomenergia békés célú alkalmazása.

Hűsz hektár zöldövezet

Tengernyi virág és fű fogadta az idén a látogatót a len-gerpáron. Csúszán ebben az évben több mint 20 hektár új zöldövezet létesítették. A mamalai új phénopark és szóra-kozóhely sportterével, sétányával, zöldövezetével együtt 12 hektár foglalt el. A parkban eddig több mint 350 nagy fá-t — jegenyét, lucfenyőt, gesztenyét és nyárfát — ültettek, most pedig 8000 díszeserjét és 2000 rózsafajtát ültetnek. Va-lóságos rózsakert lesz a Mamala —Konstanca közötti Lenin sugárút.

A konstancai kertészek új utcaképeket és parkokat léte-sítenek a kikötői sétányon, az új negyedekben, a plinthez, a dél-eforjai úti üdülőházak körül, a mangaliát épületsor mel-léti és a töltő földhelyén.

Teljesítették a tavaszi gyümölcsfa-ültetési tervet

Az ország valamennyi szoci-alista mezőgazdasági egysége teljesítette a tavaszi gyümölcs-fa-ültetési tervét.

(Agerpres)

Élenjáró egység

Az Ipari cikkek árusító Helyi Keres-kedelmi Szervezet 2-es számú egysége, az Electrocasnică 102.5 százalékban teljesítette első ne-gyedévi tervét, de szép eredményekkel zárta az elmúlt hó-napot is. Ennek a

különleges villamos-sági cikkek, ház-tartási gépeket á-rusító üzletnek szorgalmaz kö-zös-sége teljes munká-va maradtakalanul teljesítette a ráhá-ruló feladatokat. Egyébként — a múlt év hasonló idő

szakához képest — az egész ipari cik-keket árusító keres-kedelmi hálózat ez év első 3 hónapja alatti 47 villamos hűtő-szekrénnel, 187 mo-sógéppel, és 112 porszívóval adott e-t többet.

Városunk újabb büszkesége

Hosszasabb átalakítási munkálatokat követően, a minap nyitotta meg halmá, vaskeretes bejáróját a vásárlóközö-ség előtt az Alimentara Helyi Kereskedelmi Szervezet 130-as számú Köztársaság út egysége. Az üzlet ünnepélyes át-alkalmazásával, amelyre a május elsőjéig meg-előz-kén került sor, a meghívottak közül valaki azt mondotta, hogy ez a teljes egészében újvárosú út nem csupán városunk, hanem az egész tartomány, sőt az ország egyik legsebb, legkorszerűbb élelmiszer áruháza. E méltán, hiszen egyetértéssel ezzel mindazok, akik az újonnan megnyitott egy-séget felkeresték. S igen sokan vannak ilyenek. Nem is szá-zak és százak, hanem ezrek és ezrek térnek be ide naponta. A legtöbben vásárolni, de megfigyelték azt is, hogy nem keve-sen, csupán azért lépik át az egység küszöbét, hogy gyönyör-ködjenek népi demokratikus rendszerünk eme új nagyszerű létesítményében, amelyre valamennyien büszkék vagyunk.

Kicsendült ez az átadási kapcsolatos ünnepségen Co-focaru Simion mérnök elvtársnak, Arad város néptanácsa vég-rehajtó bizottsága elnökének szavaiból is, aki a többi között rámutatott, hogy az átalakítási munkálatokat, az Alimentara Helyi Kereskedelmi Szervezet dolgozóit be-lső erőforrásait mozgósításával végezték el, néhány aradi iparvállalat — kö-zülük a Vagongyár — szakembereinek támogatásával. Hang-súlyozta, hogy az üzlet munkaközösségének jövő gondja kell örködni e nagyszerű egység rendje, tisztasága fölött és olyan teljesítményt kell nyújtania szakmai terén, amely méltó eh-zhez a kiválóan berendezett és felszerelt áruházhoz.

Ezt követően Gráb Ernő elvtárs, a vállalat igazgatója szólalt fel. Az egység, valamint az Alimentara Helyi Keres-kedelmi Szervezet valamennyi dolgozójának nevében megkö-szönte párt és állami szerveinknek értékes támogatását, amely munkájuk minden területén megnyilvánul, majd elismerését fejezte ki azoknak a dolgozóknak, akik Matuz András trá-nyásával derekasan kivették részüket az üzletben végzett munkálatokból. Ugyanakkor vállalta: a kereskedelmi szerve-zet dolgozóit az elkövetkező időszakban is méltóképpen meg-állják majd helyüket feladataik teljesítésében.

Azóta már javában folyik az árusítás az impozáns egy-ségben. Az itt dolgozó kereskedelmi alkalmazottak minden vásárlót szívesen fogadnak, hiszen valamennyiüket örömmel és büszkeséggel tölti el az, hogy ebben az áruházban dolgo-zhatnak, s ezt az örömet igyekeznek mindenkiel megosztani. Ugyanakkor szívvel-lellel helyi akarnak állni munkájuk-ban, úgy ahogyan azt Gráb elvtárs ígérte.

Megpróbálatnók röviden leírni, milyen is ez a korsze-rű üzlet, de talán minden szónál kifejezőbb a mellékelt kép, amely az áruház egyik részletéről készült, amár véle-ményünk szerint, valóban csak akkor alkothatunk magunknak fogalmat róla, ha megtekintjük. Amikor tehát erre vezet u-tunk, térjünk be, nézzük meg tisztelesen eme új létesítmény-ke-t! Higgyék el, érdemes...

(K. J.)



Korszerű árueladási formák

Az utóbbi években új és rendkívül gazdaságos árueladási formák jelentek meg a kereskedelemben. Ilyen például az á-rukiallítás, a közvetlen fizetés az elárusítónak, az áruk ház-hoz szállítása telefonrendelésre, az önkiszolgálás. Különös-képpen az utóbbi igen népszerű számos országban. Hazánk-ban viszonylag rövid ideje vezették be, de egyre inkább terjed vérszón és falon egvárat. Eddig önkiszolgálásra rendez-kezt be 100 élelmiszerüzlet, 1700 közlekedési egység, több szövetkezeti bolt. A jövőben még több kereskedelmi egység rendezkedik be önkiszolgálásra.

Az Akadémia Közgazdasági Kutatóintézetének áruforgal-mi osztálya nemrégiben közvéleménykutatást rendezett több bukaresti, kolozsvári és brassói üzletben. A közvéleménykuta-tás adataiból kitűnt, hogy az önkiszolgáló üzletekben a vásá-rók 40—57 százalékkal rövidebb idő alatt szerezhetik be a szükséges árukat, mint más üzletekben. Az önkiszolgáló üze-letekben a vásárlónak a pénztárnál is csak harmadannyi kel-ve várakoznia. Szakemberek kiszámították, hogy egy 100 négy-zetméter területű önkiszolgáló üzlet megfelelő körülmények között négyszer annyi vásárlót szolgálhat ki, mint az eláru-sítóval dolgozó üzlet. Igen érdekes például a következő a-dat: a házasszony, aki rendszeresen naponta 5—6 termé-ke-t vásárol az önkiszolgáló üzletből, egy esztendő alatt tíz film megtekintéséhez szükséges időt takaríthat meg.

Lelkes szocialista verseny

Az arad környéki Muresul ál-lami gazdaság kertészletében az elmúlt napokban versenyt szer-veztek a legjobb palántázó cim-ért. A versenyben mintegy 30, nagy tapasztalattal rendelkező nő vett részt.

Rajtuk kívül részt vettek a versenyben az Atanasof Petre és Forgaci Simion vezette brigád tagjai, akik mindig hozzá-szállnak a nagy figyelemmel szervezik meg a munkát. Az említett két brigád mellett részt vett a versenyben a trágyát szállító férfi brigád is.

A verseny keretében kimaga-s-ló eredmények születtek. Az első helyre az Atanasof Petre vezette brigád került. Ö-nek sikerült ugyanis a legtöbb palántát előtérniük. Természe-ges, hogy a kiértékelésnél figye-lembe vették a minőséget is. A brigád tagjai közül megem-lítettük Benea Ilonát, Molnár Á-git, Suhajda Máriát, Ignat Cris-tinát, akik nemcsak hogy telje-sítették előírásukat, hanem jelentősen túl is szárnyalták azt.

A Forgaci Simion kertész ve-zette brigád — habár nem ért el olyan kiváló eredményt, mint Atanasof elvtárs brigádja — mégis említésre méltóan dolgo-zott. Lelelkeskedés munkájuk-ért dícséretet érdemelnek Enesei Elisabeta, Costea Maria, Almá-si Lenke és mások. A brigádba tartozó férfiak is jól dolgoztak: követésre méltó példaként em-líthetem: Toderici Mihail, Kap-csos Jánost, és Cheveresan Io-ant.

A verseny eredményét azt mu-tatták: állami gazdaságunkban kiváló, lelelkeskedés dolgozók tevékenykednek, akik arra tö-rekednek, hogy szüntelenül nö-veljék a munkatermelékenység-ge-t.

Bica Miron mérnök

MŰVELŐDÉS

Emil Giurgiuca?

Most megtudod

Magamba szálltam le, tán megtelelem
A forrást, melytől éled életem,
S a salubellitől ösökből
És válla megámasztó vállá vák,
És irratlan sziklából hasított
Ös arcokat láttam nyugodni ott,
— Egybesimultak zord, kesernyős ráncok —
S fölöttem áll a gyér világosságot,
Mely ritkán illethette homlokuk,
S mit a remény idők füstjébe vágott,
S mely fiaikra várt, szük volt az út.
— Odalent tört, halomra dőlt világok
Vártak reám: sok évszázados átok.

Az hittem akkor még, fiatalon,
Hogy ezt a sorost összehozhatom,
S kiléphetek a sorsból. Am a mélység
Szélén a szájak, térdék és a zárt
Öklökből a tilinkók száza szállt,
Bus dalaikat bokraim regélték,
S a multak záporveit földjein

Jötték a dallal mind az őseim,
S a dal, éretem, amint körülzártam,
A kigyult rög kesernyős illatával,
S a tömegben amint tört felele
A mélyeségek mult bus lehelete,
Öket láttam meg ott — és magamat
A lelkemben, amelyen seb fakadt,
És a sebre az ő pernyéjük hullt,
És lüktetett, ha felnyögött a mult.

Most megtudod: a szám kesernyős ránc
Mért vágyik olyan szomjasan a nyárra,
Hogy mért szeretem úgy új életüket,
Mint harmatosseppje a lehajló fűnek.
Hogy mért védem a rügyet, ne hatoljon
Hozzá a köd — a xsenget miért óvom,
S hogy mért faragnám köbe öklömet,
Hadd dőljen, mi a multból itt rekedt,
Ami enyém fényét lopja meg.

Majtényi Erik fordította

Barbu Ștefănescu Delavrancea

(1858–1918)

Negyvenöt évvel ezelőtt halt meg a kiváló román próza- és drámaíró, aki ugyanakkor, mint jó tollú újságíró és lenyűgöző hatású szónok emelkedett ki kortársai közül. Szegény, sokgyermekes családból származott. A főkegyelmei rendszert iskolájáról — ahol ő maga is tanult — később remekbeszabott novelláiban számolt be.

Iról pályáját 1888-tól, „Szul-tana” című elbeszélések megjelentésével számítottuk. Novelláiban, elbeszéléseiben az egyszerű emberek életét, örömeit, bánatait ábrázolta. Számos írásában a török hódolók ellen küzdő népi hősöknek állított emléket.

Barbu Ștefănescu Delavrancea életműve és őszinte barátság fűzte Vlahutához és Caragialehoz. Szoros kapcsolatban volt kora munkásságával és gyakran jelentek meg írásai a haladó folyóiratokban, „Bájosok” című

elbeszéléseiben a romlott felső tízezer életét bírálta. A burzsoázia politikai visszaéléseiről szól „Aion és való” című novelláskötete.

Mint drámaíró, a „Naplemente”, a „Vihar” és a „Hajnalcsillag” elmű alkotásaiban az elmúlt korok hősi világát elevenítette meg. Számos cikkben kelt védelmére a népi lírának és a dolgozók örökéletű alkotásának. Leleplezte a monarchikus rendszer visszaéléseit, népellenességét, a királyi ház erkölcsi telenségét. Nagy vihart keltett például 1913-ban „Hagi Tudose” című társadalmi drámája.

Mai haladó irodalomtudományunk nagyra értékeli Barbu Ștefănescu Delavrancea életművét. Nevét a legnagyobbakkal — Caragiale, Cosbuc, Vlahutá, Slavici nevével — mint a román irodalom egyik kiválóságát emlegetik.

(f. d.)

Táncdal, dallal...

A napi munka után a klubokban, kultúrterekben megtartott próbák bizony sok fáradsággal jártak. De azért estéről-estére a fiatalok valamennyien eljöttek, hogy közösen tanulják, gyakorolják az ünnepi műsört.

A vagongvári textilgyári klub, a textilszakiskolások és a Vremuri Noi kisipari szövetkezet próbaterméből vidám zeneszót, tisztánhangú dalt kapott szárnyra a langyos tavaszi szél.

Alig fejeződött be a VII. országos kultúrverseny első szakasza és máris ajtón kopogtatott a munkásszáli nagy ünnepe, amely újabb erőpróbát jelentett műkedvelői együttesek számára. Igaz, rövid idő állott rendelkezésükre, de nótáskedvű, táncosjártú ifjúságunk ezúttal ismét megmutatta: mire képes. A munkahelyeken elért terve-

lési sikerek mellett műkedvelőink időt és módot találtak arra is, hogy új kurturműsört készítsenek elő az ünnep méltó köszöntésére.

És amint terveztük — oly szép, vidám volt az idei május elsője. Az ünnepi hangulathoz, jókedvhez — valljuk be — hozzájárultak azok a szép műsor-számok is, melyeket a gyárak, vállalatok, intézmények és szövetkezetek műkedvelői adtak elő ez alkalommal. A Szerszám-gépgyár és a Teba gyár énekes-művelőit a csúcsi erdőben, a Nyári színház színpadán ott volt a Dózsa György bányagyár nemrég alakult együttese, a vasutasok. Sok jó hírnevű táncosparttya, s a Higiena szövetkezet rigmusbrigádja is. Mihai Beniuc, a munkásszáli pártját dicsőítő versének csodálatosan szép

rimjei után a számtalanok társasági illatát, kollektivisták eredményes munkáját, bőséges és örömteljes életét varázsozták kis időre a színpadra a kristálytisza népi dalok, gyors ütemű népi táncok.

Műkedvelőinknek sikerült az ünnepi hangulathoz méltó, vonzó, érdekes, vidám és ugyanakkor rövid műsorszámokkal változatossá tenni előadásukat. Tetszett a November 7 gyár rigmusbrigádjának játéka és osztatlan sikert aratott Olariu Emil textilgyári szövegíró és előadó. Ardelean Teodor vagongvári dolgozó szava: „Már a kultúr-előadások megkezdésének pillanatában nagyszámú közönség foglalta el a nézőteret és az előadás befejezése után sokan még egyre vártak az újabb számokért. Ez volt a közönség legszebb elismerése, a sok-sok fáradozás legedesebb gyümölcse városunk műkedvelői számára.

Ki mit tud verseny

Ezekben a napokban tartalmas kultúrversennyel kezdődött Drágasani városnegyed lakosságának a Szabó Árpád kultúrthoz.

A munkásszáli nemzetközi összefogásának ünnepeit méltóan előadás után „Ki mit tud” verseny következett, amelyen az 5-ös számú középiskola és a Szabó Árpád kultúrthozon műkedvelői együttes-

nek tagjai, a kerület lakossága vett részt.

A kultúrverseny keretében szülő- és csoport-táncok, vídám jelenetek, szavalkók, énekek, hangszerszólók, számok váltakoztak. A vetélkedésen résztvevők közül első helyezett nyert Vidáncsok Silvia Teba gyári dolgozó, aki népi dalokat, Stren-gar Maria cukor-gyári dolgozó, aki

Marcel Breslasu: „Oltene de leagăn” című versét tolmácsolta jó előadói készséggel. Ugyancsak jól szerepeltek többek között az 5-ös számú középiskola tanulói, akik a legénytáncot, valamint a kultúrthozon táncosparttya, amely magyar népi táncot mutatott be.

A nyertesek között könyvjutalmakat osztottak ki.

cs. p.

Reprodukciós képzőművészeti kiállítás

Az orosz képzőművészet a Nagy Októberi Szocialista Forradalom előtti időszakban mely válságok ment keresztül. Mindinkább kezdtek elhalványulni a XIX. század nagy, monumentális társadalmi eszméivel telített orosz realista képzőművészetének hagyományai. Tájképek, csendéletek árasztották el a kiállításokat, s az önálló formalista festői kísérletek mindinkább hatást gyakoroltak a művészek alkotására.

A Nagy Októberi Szocialista Forradalom követően a munkáspárt kormány nagy súltyal helyezett a képzőművészet fejlesztésére is. Azzal a komoly és felelősségteljes feladattal bízta meg a művészeket, hogy terítsék a tömegek között a forradalmi eszméket. Lenin már 1918 áprilisában eljuttatta a „monumentális propaganda” tervét, melynek célja a forradalom hőseinek, valamint a tudomány, irodalom, művészet kimagasló alakjainak megörökítése a monumentális művészet eszközeivel és ennek segítségével a szocializmus eszméinek népszerűsítése.

Ez a terv rendkívül nagy jelentőséggel volt a szovjet képzőművészet szempontjából, mivel már kezdetben a művészeket tartalommal telített realista alkotások felé mutatta meg az utat. Egyszerű, világos, a nép számára érthető művészi formákat kívánt a képzőművészek. Onként következtek, hogy ennek az időszaknak vezető műfaja a portré lett, amely először a grafika és a festészet, majd a szobrászat területén bontakozott ki különös erővel.

A képzőművészek első sikereiket a forradalom vezérének, Leninnek ábrázolása terén aratták, mivel az ő egyénisége különös élességgel domborította ki az új, szocialista ember jellemvonásait. A forradalom nagy lángelméjének, a párt és szovjet állam kimagasló vezető

megnyitása a pétervári Urickij-palotában”. (E kép mintegy 600 portrészorozatot felelt meg, melyeket a művész mind természet után festett). Ez az első alkotás a szovjet képzőművészet történetében, amely monumentális formában tárja elénk a gyűlés képét, ahol valamennyi résztvevőt egyetlen közös gondolat és közös cél forrasztja egybe, valamennyien odaadó figyelemmel hallgatják a győzelmes forradalom vezérét.

1929-ben állította ki a művész „Lenin beszédet mond a Putyilov gyárban”, majd 1930-ban rendkívül nagy művészettel dolgozta ki: „Lenin a Szamotniján” című nagy festményét, mely Brodskij legértékesebb alkotása. A művész meggyőző erővel jelenítette meg Lenin alakjában a gondolkodás és akarat páratlan intenzitását, juttatta kifejezésre egyénisége természetességét és fesztelenségét.

A. Geraszimov „Lenin arcképe” című munkája mintegy összegezte a 20-as évek szovjet festészetének valamennyi kísérletét, a legragyogóbban és legteljesebben valósítva meg a forradalom vezérének ábrázolását. „Mint valószínűleg a többi művész is, jogos izgalommal kezdtem Lenin arcképén dolgozni — mondja később Geraszimov. Az a tudat, hogy az emberiség legnagyobb lángelméjének képmását dolgozom, az alkotás mély örömeivel és ugyanakkor nagy felelősségérzetet töltött el. Amikor hozzáál-tam ehhez a munkához, világosan felismertem, hogy nem csupán Lenin külső vonásait kell hiven megöröszölnöm az elő-kendő nemzedék számára, de fel kell tárnom a néző előtt azokat az érzelmeket is, amelyekkel mi, kortársai, a dolgozók nagy felszabadultságának és az új világtörténelmi korszak megteremtőjének munkáit és korát fogadtuk.”

Geraszimovon kívül V. A. Szerov, P. Vasziljev, Szokolov, B. V. Joganov csoportja és sokan mások örökítették meg az orosz munkásszocializmus hatalmas szervezőjének és vezetőjének alakját. Erről tanusodik az a reprodukciós vándorkiállítás, melyet az aradi múzeum képzőművészeti osztálya rendezett Lenin születésének évfordulója alkalmából a kassai múzeumi kultúr-otthonban. A kiállítás a szovjet festészetnek azokat a kitűnő és népszerű alkotásokat mutatja be, melyeknek központi alakja a proletariátus lángelméjű vezetője, aki diadalra vitte a forradalom ügyét, s aki halála után is lelkesíti a világ forradalmi dolgozóit, s eszményképül szolgál valamennyiünk számára.

Ferencz Irma

Környezet

Prisvin: SZARVASLESEN

Mandzsú-Szibéria taljánai délszaki a nyár sarkvidéki a tél, tiszta és leopárdok lopakodnak a havon. kinal gyógyfűke-resek járnak az aprócska, ember alakú „életgyökér”. A Zseny-seny után, s agancsvadászok lesnek a gyönyörű, kinaló nem-svadra, a peityes-szavaszra. A Zseny-seny is, a barkács a-ganes is hitik szerint merifilja az őregel, ésőt drága pénz-en vásárolják a gazdaság. Az elbeszélés hőse, aki maga is vegyész és agronómus, akárcsak Prisvin, az első világháború után vetődik erre a tájra. s nagy szarvasvadász munkába fog. A misztikus és racionalis természetszemlélet találkozását az ironikus távlatot ennek a költői áramlatát megint kísé-génynek.

R. S. DELAVRANCEA:

Az igazhitű és a szalonna

Egyeser volt egy szegény ember, s annak egy sereg apró gyermeke. Minden napo-ga a gyermekek, mag a feleség szája volt, de sivatkozott is azok szüntelenül. Sivatkozott, enni kérték, s ha kérték, azaz maradtak.

Mit csinált a szegény ember, mit nem, de karácsony ünne-pére valahogy húslát egy kö-ver díszű.

Mert karácsony azenő, husvét pirostojás, s la-kodaom cigány nélkül semmő sem ér.

Igadó-napkor le okarta vőni a disend. De kivel? Az aszonynak meg volt köve mind a két keze. Meg sem mozdulha-tott a gyermekektől. Mert azok, már ahogy az ilyen apróságok szokták, mindegyre körülötte lábatlankodtak, a legkisebb meg oit látott a mellén, próbálták kényeztetni a tejét a fonyadt melléből.

Térült-jordult a mi emberünk, de nem akadt hível levőgőtnő a disend.

Nagy szorultságban a szom-széda jutott észbe, egy kü-lönös ember. Vén volt az istenad-ta, árva, mint az újasm, száraz, mint az aszaj szilva, de valá-dit igazhitű remeteleget élt; szent ember volt az, telőtől-től-pig, naphosszat a saentatják é-letőből molyogott.

Gondolta is eleget a szegény ember: „Egyre csak a keresztel

kánya ez is, azért szárad el, mint a keresztel.”

De nem volt mit tennie, elhí-va az igazhitű őregel, hogy vá-gják le a disend.

Levőgőtt.

Jókora szalmatölzet raknak, megpereszelték, téglával levakarták, feldarabolták, a szalonnáját négybe hasították s fel-akasztották a húba.

A mi emberünk aztán szépen megköszönte s valamicske húst is akart adni az igazhitűnek. Az őreg keresztet vett, resze-kelni kezdett s a világ minden kincsért sem akarta elfogadni, mártir hangor: szőva:

— Hagyd csak oi, istennek embere, hisz az urért tettem.

Az ám, de miből lesz a cse-rebovár!

Mert úgy van az, hogy ha egyeszer rájön az emberre a sá-tán falánkdsága, nincs az a ke-resztény, nincs az a szent a-tyák élete, ami megszabadítaná őtől. Így történt, hogy az igaz-hitű lelkét is megülték a tenyér-nyi vastag szalonnák. Ott érezt-őket a nyelvében, a szájpaddásán.

Ejfélig gyötörte a szent em-bert a gondolat, hogy jó volna azokat a szalonnákat leakasa-toni a húból.

Mit gondolt, mit nem, elég de nem akadt, hogy nette a seutfrást, aztán előre, isten se-gedelmével!

Amikor odaért a szomszédja

ajtajához, az szegény, holt fá-radtan és a hidegtől megembe-redve, már aludt, mint a tel, feleségével és egymás hegyén-hátán heverő gyermekeivel e-gyütt.

Az istenfő vénember meg-akart győződni, vajon elég me-gyen alszanak-e s jól megdön-getve az alót, rákezdte:

— Tárjátok ki kapukat, marj nektek is ki foanak tár-ru-ni a mennyeeknek kapu!

Semmi. A szegények aludtak, mint a tel. Pissenés sem hal-latszott. Még csak a másik oda-lára sem fordult egyik sem. De nem is szivesen forog az ember, ha így is alig jár a takaró alá. S ők úgy aludtak egymás he-gyén-hátán, fejük a fasszadosz cserge alatt.

Mikor látta az ájtatos őreg, hogy alusznak, mint a csutak, addig maratott elé és hátra, a-mig kinyitotta a szegény ember ajtaját. Odabent — hadd lássa, milyen alusznak-e? — ismét rá-kezdte paposan, nagy kereszte-kei vetve:

— És amaz őrk sötétség, s jogaknak csikorgatása!

Ismét csend, semmi jogcsikor-gálás.

A jámbor vénember ismét ke-resztet vett, megragadta az embert és megráta, miközben hosszan és nagy hangon énekel-ni kezdett:

— Ama rettenő sárkány, me-

lyet alkottál magadnak, kigu-nyolva az U-uram!

Na hiszen! Semmi. Miha dög-lőt volna ama rettenő sárkány. Tapogatózva odasomfordált az úgy mások végéhez, megragadta az aszonyt és rákezdte ismét:

— A tenger pedig nagy és szélessége megfoghatatlan! Végighúzza kezét a gyermeke-ken.

— A-a-abbad kicsiny és nagy férének, na-a-ogyok és kí-l-csi-nyek... és ra-a-ajta hajók szá-d-állnak!

S miután így meggyőződött, hogy mindnyájan alussz-nak, mint valami tuskók, ki-ment a pítvára, addig botor-kált, amíg ráakadt a padlásfel-járóra, s fent a padlásaitában újból elkezdte elnyújtott orr-hagón:

— Ez ama lajtoria, melyet Jákob lát vala álmában és az urnak az anygalat fel és le jár-kálnak vala ra-a-ajta...

Azzal felmászott a padlásra, s megragadta a szalonnát: — Emeledj fel a magasba és tégy ra-a-abo-o-oddó...!

De jaj, amire emberi ész nem számíthatott, amikor le akart jönni a feljárón, az izgalomtól és hidegtől reszkelve, leestett egy tábla szalonnára. A szalonna rázuhant valami cserépfélszakra, s akkora csörömpölés lett belő-le, hogy attól meg a kövek is felberekelt volna.

Az igazhitű keresztet vetett: — Szomorú az én lelkem mindhá-á-ig! Uram, őriz meg engem ez órán és szabadíts meg a go-no-o-osztól!

A szegényember odalent a házban felébredt, gyertyát gyújtott és amikor meglátta a nyitott padlást, azt s a leest szalonnát, felvette az egész há-zat, aztán el egy jűtköst, s neki a feljárónak.

Az igazhitű nagy fűtédben át-törte a házfelet, hogy valami-keppen megszabaduljon s resz-kező hangon rákezdte:

— És elvezesse uram az ő-römmek völgyébe, é... é... és felvezei vidám-sá-á-ággal!

Ördögáta szegényembere a padlásán, az igazhitű a házte-lőn. Amikor nyitni vala utána: — Bizony szánya nekem a sánák, mint a saskese-e-eljű!

Azzal autty, le.

A kárvallott utána. Szénte bi-zony a lábát az igazhitű a szalonnánál, de futott a szegény-ember is. Egyre csak supp! S a mi emberünk utána vágta a fűtköst a jémbornak, hogy az csak úgy nyekkeni bele. De hogy is esnek el a tolvaj?

Futott kinyában, hogy a föld csak úgy porzott a talpa alatt.

Végigsimította a haját és vért érzett:

— Felkentem olagom uram! Bekenéd fejem ena-a-ajjal.

A kárvallott szegényember hallotta ezt, s látta, hogy nem éri be, megállt: összekulcsolta a kezét, s lefojtotta a fejét és hosszan, elnyújtott hangon, az igazhitű utánözva ő is rákezd-te:

— Mert bizony rindom én is né-e-élek, a kárvallottnál bíz gyorsabban fut a to-o-olva!

U Thant városnéző körutat tett Bukarestben

U Thant, az ENSZ főtitkára szombaton délután városnéző körutat tett Bukarestben. A vendéget Ion Cosma, a fővárosi néptanács elnöke, Mircea Malița külügyminiszter-helyettes és Mihail Haseganu, a Román NK állandó ENSZ-képviselője kísérte.

A vendég és kísérete gépkocsin bejárta a főváros nagy bulvárait, majd ellátogatott a Floreasca városnegyedbe. Ezután a Román NK Palotájának termébe tekintették meg. U Thantot itt Ion Moraru, a Művelődés- és Művészetiügyi Állami Bizottság alelnöke fogadta. Látogatása során U Thant behatóan érdeklődött a teremépítészeti és műszaki sajátosságai iránt s nagy érdeklődéssel hallgatta meg az erre vonatkozó magyarázatokat. A terem előcsarnokában, a jövőbeni bukaresti építkezéseket szemlélítő térképek és vázlatok előtt a vendéget kimerítően tájékoztatták a főváros általános városrendezési tervéről.

U Thant bukaresti körútja során bejárta a nemrég újított főutonalakait — az I. Mai sugárat és a Grivitei-

utat, majd pedig a Gáulesti városnegyedét kereste fel.

Az ENSZ főtitkárát ezután a bukaresti diákok látták vendégül. A grozavesti diákkomplexumba érkezett vendéget Jean Livescu oktatásiügyi miniszter-helyettes, Miltiade Filipescu akadémikus és Alexandru Balaci egyetemi tanár, a bukaresti egyetem prorektora, valamint Stefan Birlea, a Román NK Diákegyesület Szövetségének elnöke üdvözölték. Sok száz diák, köztük a hazánkban tanulmányozó diákok is, élénk tapsal köszöntötték U Thantot, aki szívesen elbámulta velük. A vendég felkereste a modern épületet, ahol éppen a vasort állították fel, majd pedig megtekintette a diákokthoz több szobáját és érdeklődött az itt lakó ifjak tanulási és életkörülményeiről.

Szálláshelyére visszatérve, a vendég ismét áthaladt a város központján. U Thantot itt is mint mindenütt, ahol megfordult, a bukarestiek ezrei rokonszenvvel üdvözölték és lelkesen megtapsolták.

(Agerpres)

A Szovjetunió számokban — 1962 címmel új statisztikai évkönyv jelent meg Moszkvában

MOSZKVA. (Agerpres).

A Szovjetunió 1962. évi ipari és mezőgazdasági termelésének 63 százaléka volt egyenlő — hangsúlyozza A Szovjetunió számokban — 1962 című új statisztikai évkönyv, amely a napokban jelent meg Moszkvában.

A Szovjetunió ipari termelése a gyors növekedési ütem következtében 1913—1962 között 48-szorosan gyarapodott, míg az USA ipari termelése csupán 5,6-szorosan. Angliáé körülbelül 2,7-szeresen, Franciaországé 2,7-szeresen, Nyugat-Németországé 3,85-szeresen.

Az évkönyv hangsúlyozza, hogy az ipari termelés gyors növekedési üteme jellemzi az összes szocialista országokat. A szocialista országok ipari termelése például 1950—1962 között egészében véve körülbelül 4-szeresen növekedett, a kapitalista tábor országainak ipari termelése viszont csupán 73 százalékkal, amiből az USA-é 58 százalékkal.

Hét-nyolc esztendővel ezeőtt a Szovjetunió csupán a gazdasági fejlődési ütem tekintetében szárnyalta túl az USA-t. Je-

lenleg a kapitalista világ lefeltebb országát a legfontosabb ipari termékek termelésének évi abszolút növekedése tekintetében is meghaladja.

A Szovjetunió napjainkban világszerte a traktorgyártásban, a kocsz, szén és vasérc-termelésben, a Diesel-villamosmozdonyok gyártásában, a cement, a vasbeton- és gipsztermelésben, a cukor és állati zsíradék termelésében. A lakásépítkezés terén a Szovjetunió hozzávetőlegesen kétszeresen haladja meg az USA szin-

valóját. A gazdasággal szorosan összefüggő igen jelentős területen haladja meg a Szovjetunió az Amerikai Egyesült Államokat. 1962-ben a Szovjetunióban 120.000 mérnök végzett a felsőoktatásban, míg 1961-ben az USA-ban mindössze 36.000.

A Szovjetunió népgazdaságában jelenleg több mint 1,3 millió mérnök dolgozik, az USA-ban pedig körülbelül 600.000.

A Szovjetunió világszerte a tudományos kutatások számát illetően is több mint 524.000 tudományos dolgozó tejt ki tervekességét a szovjet népgazdaságban.



Képünk az emlékeztető nagy francia bányász-sztrájk egyik epizódját mutatja be, amikor a bányászok joguk kiköveteléséért a fővárosba mennek. Uttonajukon — mint ahogy a felvétel is mutatja — a lakosság mindenütt lelkesedéssel fogadja őket.

Birminghamban súlyosbodik a helyzet

NEW YORK. (Agerpres).

„Birminghamban súlyosbodik a helyzet: a négerek tüntetése a faji integráció mellett napról-napra nagyobb méreteket öltöttek, miközben a rendőrség mind nagyobb idegességgel lép fel rájuk” — jelentette május 4-én a France Presse New York-i tudósítója. Alabama állam a nagy városában pénteken már második napja sok ezer néger, köztük számos gyermek és diák tüntetett az utcákon, tiltakozva a jogfosztottság ellen. O'Connor rendőrfőnök és más fehér rasszisták személtára rendőrkutyákat uszítottak a tüntetőkre, vízfészkendőkkel és gumibotokkal próbálták szétválasztani őket. A rendőri akciókkal azonban nem sikerült megállítani a tüntetők harci akaratát — mutat rá a France Presse.

A pénteki tüntetéseket során több mint 200 néger letartóztatták. Ezzel 1000—1300-ra növekedett Birminghamban az ap-

rilis 3-a, a faji integrációt követelő tüntetéseket kezdte óta bebörtönzöttök száma.

Amint a nyugati hírlígyrökök jelentik, május 3-án le tartóztatták tíz személyt, öt fehéret és öt néget, akik menetet akartak szervezni oda, ahol április 25-én a rasszisták meggyilkolták William Moore baltimore-i fehér tisztviselőt, aki az amerikai szinesbőrű lakosság jogait harcolta. A tíz ember akkor tartóztatták le, a mikor átlépte a Georgia és Alabama államok közötti határt.

Az Alabama állambeli legutóbbi események visszhangra találtak Washingtonban. Hírlígyrökösi jelentések szerint Robert Kennedy, az USA igazságügyi minisztere május 3-án kijelentette, hogy a tüntetéseket „különböző visszaéléseknek és igazságtalanságoknak áldozatul esett emberek elkeseredését fejezik ki”. Robert Kennedy azonban elítélte a néger har-

tanácsolta nekik, „legyenek türelmesek, mert ezek az igazságtalanságok tárgyalások útján orvosolhatók”. Amint a France Presse jelenti, Jacob Javits szenátor pénteken üzenetet intézett Kennedy elnöknek, emlékeztetve arra, hogy az elnöknek hatalmában áll közbe lépni azoknak a borzalmas következményeknek az elhárítására, amelyek abból származhatnak, hogy a szövetségi hatóságok nincsenek jelen Birminghamban. Az amerikai szenátor rámutatott, hogy a birminghami tüntetők „az Egyesült Államok állampolgárai és joguk van ahhoz, hogy az USA törvényei megvédjék őket”. Roy Wilkins, a szinesbőrű lakosság haladásért küzdő bizottság ügyvezető titkára szintén távlatban kérte Kennedy elnököt, hogy lépjen közbe az alabamai fajtűzések garázdálkodásának megszüntetéseért.

miújság a KÜLPOLITIKÁBAN

A tizenhatalmi leszerelési bizottság ülése

GENF. (Agerpres).

A tizenhatalmi leszerelési bizottság péntek délelőtti ülésén, amelyen F. Cavalletti (Olaszország) elnököl, megvitatták az általános és teljes leszerelési kapcsolatos kérdéseket és a nemzetközi feszültség enyhülését elősegítő kollaterális intézkedéseket. Felszólaltak: a Román NK, Kanada, a Lengyel NK, az Egyesült Államok és a Szovjetunió képviselői.

George Macovescu, a Román NK küldöttségének vezetője beszédében utalt a Szovjetunióknak arra a javaslatára, hogy a Varsói Szerződésben résztvevő államok és a NATO-tagállamok kössenek meg nem támadási szerződést. Többek között hangsúlyozta, hogy egy ilyen szerződés megkötése, valamint más intézkedések — anélkül, hogy önmagukban véve tulajdonképpen leszerelési intézkedések volna — elősegítenék a nemzetközi feszültség enyhülését, az államok közötti bizalom növekedését és kedvező feltételeket teremtenének az általános és teljes leszerelésre.

Visszaverve a nyugati küldöttek állításait, miszerint a Varsói Szerződésben résztvevő országok és a NATO-tagállamok közötti meg nem támadási szerződés csupán a világ egyetlen

leszerésének — Európának a biztonságát érdekében — a román küldött a következőket mondotta: „Ebben a két szervezetben olyan államok vesznek részt, amelyek földrajzi fekvésükkel, területük nagyságával, katonai potenciáljukkal fogva és annak következtében, hogy felállnak az összes nukleáris hatalmakat, gazdasági erőforrásait, a nemzetközi kapcsolatokban lévő súlyuk révén jelentős mértékben befolyásolják a nemzetközi helyzetet szerzte a világban.

Egyrészt a NATO-tagállamok, másrészt a Varsói Szerződésben résztvevő országok közötti kapcsolatok olyannyira befolyásolják a nemzetközi kapcsolatokot, hogy túlzás nélkül elmondhatjuk: ha megjavulnának ezek a kapcsolatok, általában javulna a nemzetközi politikai légkör, csökkenne a háborús veszély, kedvező feltételek jönnének létre az általános és teljes leszerelésre. Ez a következtetés vitathatatlan.”

„Ha megvitatható tanácskozásként nyomán sikerülne megállapodásra jutni a NATO tagállamok és a Varsói Szerződésben résztvevő országok közötti meg nem támadási paktum megkötésében — mondotta a román küldött — ez nemcsak a nemzetközi politikai légkört megjavít

tenéző lenne, hanem erőteljes lökést adna bizottságunk munkálatainak, buzdítást jelentene számunkra minden tekintetben, biztosítékot jelenítené az egyezmények létrehozását illetőleg. Egy ilyen paktum megkötése hasznos, célszerű, szükséges intézkedés volna.”

A román küldöttség javasolta, hogy térjünk rá egy ilyen meg nem támadási szerződés tervezetének szakaszonkénti elemzésére — fejezte be beszédét a küldött.

Burns kanadai küldött a meg nem támadási paktum tervezetéről szólva arról igyekezett meggyőzni az érkező résztvevőket, hogy a tizenhatalmi bizottság nem megfelelő hely a szovjet javaslat megvitatására.

Steinle, az USA képviselője ugyanezt a tézist valotta. Az amerikai küldött az USA fegyverkezési hajszájának igazolására azt bizonygatta, hogy az USA-t „rákényszerítették” a fegyverkezésre.

Busztajn lengyel küldött foglalkozott az amerikai javaslatokkal, amely azt célozza, hogy csökkentse a véletlenül vagy tévedésből kirobbanó háború kockázatát.

Sz. K. Carapin szovjet küldött rámutatott: a nyugati képviselők beszéde és különösen az USA képviselőjének beszéde arról tanusodik, hogy a nyugati hatalmak a fegyverkezési hajszát folytatásában, nem pedig a leszerelésben érdekeltek.

A szovjet küldött hangsúlyozta, hogy ha adékalanul meg kell vizsgálni a konkrét intézkedéseket, amelyek hozzájárulnának a nemzetközi feszültség enyhítéséhez és a leszereléshez. Rámutatott, hogy félre kell tenni olyan jelentéktelen kérdéseket, mint a katonai küldöttségek cseréje, amelyek végső célja kémfeladatok végrehajtása.

A város főterén nagygyűlés zajlott le, amelyen Szukarno elnök a többi között kijelentette: „Véget ért a haza felszabadításáért és egyesítéséért 1945 augusztusában indított harcunk. Az indonéz nép nem tudott megbékülni azzal, hogy területének egy részén a kolonialisták uralkodjanak. Egy pillanat sem szüntethet ki a harcot és győztünk. E diadalmas harc döntő tényezője az indonéz nép és a nyugat-írlandi lakosság

Szukarno elnök Kota Baruba érkezett

KOTA BARU. (Agerpres).

Abból az alkalomból, hogy Indonézia átvette Nyugat-Írland közigazgatását, Szukarno elnök a kormány és a diplomáciai kar tagjainak kíséretében május 4-én Kota Baruba, Nyugat-Írland tartomány fővárosába érkezett.

A város főterén nagygyűlés zajlott le, amelyen Szukarno elnök a többi között kijelentette: „Véget ért a haza felszabadításáért és egyesítéséért 1945 augusztusában indított harcunk. Az indonéz nép nem tudott megbékülni azzal, hogy területének egy részén a kolonialisták uralkodjanak. Egy pillanat sem szüntethet ki a harcot és győztünk. E diadalmas harc döntő tényezője az indonéz nép és a nyugat-írlandi lakosság

ENSZ-küldöttséget küldenek az adeni helyzet kivizsgálására

NEW YORK. (Agerpres).

A gyarmati országok és népek függetlenségének megadására vonatkozó nyilatkozat alkalmasságának megvizsgálására alakított ENSZ-küldöttség május 3-án 18 szavazattal 5 ellenében elfogadta egy afro-ázsiai ország-csoport és Jugoszlávia határozati javaslatát, hogy Adenbe ENSZ-küldöttséget küldjenek az ottani helyzet kivizsgálására. Mint már jelentettük, az angol küldött a vita során közölte, hogy kormányja ellenzi a

bizottság kiküldetését, ami szerinte beavatkozás lenne Anglia befolygáiba.

A május 3-án elfogadott határozat szerint az ENSZ-bizottság szükség esetén az Adenell szomszédos területekre is kizárhatja, hogy megismerje a lakosság és a különböző politikai pártok véleményét a térség helyzetéről.

A határozat el' en szavazott az USA, Anglia, Olaszország, Dánia és Ausztrália.

Válságban az USA kereskedelmi flottája

NEW YORK. (Agerpres).

„Az USA régebben egyike volt a legjelentősebb tengeri hatalmaknak, most azonban kereskedelmi flottájának jövője problémát okozhat”. — írja a U. S. News and World Report című amerikai folyóirat.

A cikk szerint „tíz évvel ezelőtt az amerikai zászló alatt közlekedő hajók 36 százalékát bonyolították le az ország egész vízi kereskedelmének. Ez az arányszám ma 9 százalékra csökkent és tovább esik”.

Amint a U. S. News and World Report hangsúlyozza, az USA

kereskedelmi flottájából évente több mint 30 hajót vonnak ki mint használatlan. A megmaradt hajók műszaki szempontból elavultnak számítanak. 1965 körül az USA kereskedelmi hajóinak csaknem háromnegyede része lesz legalább húsz évvel elmaradva a jelenlegi technikai szabványok mögött. Az USA jelenlegi gazdasági helyzetében, amikor a fő iparágak képtelenek kihasználni teljes kapacitásukat, semmilyen lehetőség sem mutatkozik az amerikai kereskedelmi flotta válságának megoldására.

Egy „eredeti világcsúcs...”

SYDNEY. (Agerpres).

Ausztráliában az adelaide-i egyetem kilenc diákja egy dzessz-zenekar kíséretében 300 néző előtt május 3-án új „világcsúcsot” állított fel. Három perc, 58 másodperc és 7 tized-

másodperc alatt sikerült forgácsokra aprítaniuk egy zongorát. Teljesítményük — saját állításuk szerint — több mint 5 másodperccel jobb, mint a kaliforniai egyetem diákjainak előző „világcsúcsa”.

Az ENSZ Gazdasági és Szociális Tanácsának szociális bizottságában

A Szovjetunió és az USA

közös határozattervezetet terjesztett elő

NEW YORK. (Agerpres).

Az ENSZ Gazdasági és Szociális Tanácsának szociális bizottsága május 2-1 ülésén a Szovjetunió és az USA közös határozattervezetet terjesztett elő, amelyhez társszerzőként csatlakozott Irak is.

A közös határozati javaslat szerzői felhívják U Thant ENSZ főtitkárát, javasolja az ENSZ Gazdasági és Szociális Tanácsa 36. ülésszakának, hogy tanulmányozza tovább a leszerelési kedvező hatásait szociális téren.

J. V. Mironova, a Szovjetunió küldöttsége hangszólója, hogy az általános és teljes leszerelés nyomán kolosszális erőforrások szabadulnának fel s ezeket a népek életszínvonalának emelésére lehetne fordítani. A szünni nem akart fegyverkezési hajszát —

folytatta — órási eszközök emészt fel, s ezekre az emberi-ségnek nagy szüksége volna. A szónok emlékeztette a jelenlévőket arra, a közgyűlési határozatra, amely kéri, hogy a leszerelés nyomán felszabaduló eszközöket fordítsák béke-célokra, majd hangsúlyozta: a leszerelés megkönnyítene a fejlődést olyan szociális területeken, mint az oktatás, a tudomány, az egészségvédelem, a lakásépítkezés és urbaniztika.

J. W. Deak, az USA küldöttsége közös határozati javaslatáról szólva kiemelte, hogy ez „logikus lépés azoknak az intézkedéseknek a tömkelegében, amelyek különböző ENSZ szervek foglalkoztatottak a leszerelés gazdasági és szociális következményeinek tanulmányozására”.

Kairóban bejelentették

Meghatározatlan időre elhalasztották a három ország katonai tárgyalásait

KAIRÓ. (Agerpres).

„Az Associated Press jelentése szerint az EAK kormányja május 4-én bejelentette, hogy meghatározatlan időre elhalasztották Egyiptom, Szíria és Irak katonai küldöttségeinek a három ország fegyveres erői egyeztetése érdekében május 12-re kitűzött tárgyalásait.

A katonai tárgyalások elhalasztása előtt a nyugati sajtó hírlígyrökök olyan híreket közöltek, hogy a szíriai kormány kebelében válság állt elő. A France Presse az alábbiakat jelentti: „Beirutban kitűzödött,

hogy szerdán éjjel válság tört ki a Baath párt és a többi uniopárti csoport képviselői között. Öt uniopárti miniszter lemondott, a Forradalmi Tanács három tagját, Rased Kattini és Mohammed El Szufi tábornokokat pedig eltávolították a tanácsból. Kattini tábornok a fegyveres erők helyettes főparancsnoka, El Szufi tábornok pedig honvédelmi miniszter volt”.

Mint ismeretes, az utóbbi két hónap alatt több ízben is rendkívül kiéleződtek a Baath párt és a többi uniopárti csoport közötti nézeteltérések. Az Egyiptom, Szíria és Irak közötti föderáció létrehozására vonatkozó kairói tárgyalások előestéjén megegyezés jött létre a hatalmon lévő szíriai csoportok között. A tárgyalások után azonban a nézeteltérések ismét kiújultak.

TILTAKOZNAK JULIAN GRIMAU KIVÉGEZÉSE ELLEN

LONDON. (Agerpres).

Valamennyi angol párt képviselőjében mintegy ötven parlamenti tag tiltakozott Julian Grimau spanyol hazaí kivégzése ellen. Ugyanakkor nyilatkozatban követelték a spanyolországi politikai foglyok szabadlára helyezését.

Hasonló nyilatkozatokat ir-tak alá ismert írók, művészek és szakszervezeti vezetők.

Külföldi híradások

ALGER. (Agerpres). A MEN hírlígyrökök jelentése szerint Gamal Abdel Nasser, az EAK elnöke május 4-én hivatalos látogatásra Algériába érkezett.

BOGOTA. (Agerpres). Nyugati hírlígyrökök jelentése szerint Kolumbia elnöke kijelentette, hogy a pénz tavaly év végi leértékelése óta a megélhetés 35—40 százalékkal drágult az országban. A fizetések azonban ebben az időszakban csupán 7 százalékkal növekedtek.

LONDON. (Agerpres). A Jaguar Cars cég Conventry-i gépkocsi üzemének munkásnői május 2-án sztrájkra tiltakoztak a rossz munkafeltételek ellen.

Az Ir Köztársaság rádió- és televízió állomásainál dolgozó újságírók kéthónapos sztrájkjukkal kivívják béremelési követeléseik teljesítését és újból megkezdik a munkát.

TOKIO. (Agerpres). Amint a Japan Times című japán lap május 3-1 számában írja, az országban 1961-ben 5,3 százalékkal, 1962-ben pedig

6,8 százalékkal drágultak a közszükségleti cikkek. Japán gazdasági tervező intézetének számítása szerint az idén legalább 5 százalékkal fognak emelkedni az árak.

TOKIO. (Agerpres). A Dzinruj Aldzen nevű japán pacifista szervezet tagja május 3-án békemenetet szervezett Nagaszaki és Hirosima városok között. A békemenet résztvevői követelik a nukleáris fegyverek elvetését megtiltását és a fegyverek megsemmisítését. Jelszavak arra hívják fel a japán népet, hogy erősítse harcát az általános és teljes leszerelésért.

PARIZS. (Agerpres). Május 3-án több ezer városi tisztviselő fizetésemelését követelt a párizsi városháza előtt. A tüntetők ezután a pénzügyminisztérium elé vonultak, ahol szintén követelték anyagi helyzetük megjavítását.

A városi tisztviselők más franciaországi helyiségekben is tüntetéseket tartottak május 3-án 24 órá sztrájkot tartottak fizetésemelési követeléseik aláírtasztatására.

Az aradi VREMURI NOI szövetség

ALKALMAZ

ipari könyvelésben jártas könyvelőt